

*Association
La Famille au Jardin*



*Rapport d'activités
— 2023*



LA FAMILLE AU JARDIN



COMITÉ DE L'ASSOCIATION

Jérôme Kolly · Président
Daniel Angéloz · Vice-président
Isabelle Varenne
Jacques Morel
Jutta Sturni
Raphaëlle Giroud
Anne Butty Revaz (voix consultative)

DIRECTION

Anne Butty Revaz

INFIRMIÈRE RESPONSABLE DU SITE D'HUMILIMONT

Isabelle Bachmann

SECRÉTARIAT ET COMPTABILITÉ

Francine Curty

AIDE AU SECRÉTARIAT BÉNÉVOLE

Eveline Eggertsuwyler

VÉRIFICATEURS DES COMPTES

Fiduciaire V. Dupré

TRADUCTION

Rose Steinmann

RESPONSABLE INTENDANCE

Bastien Curty
Michel Tancredi

PHOTOGRAPHE

Joëlle Crier

ÉQUIPE D'ACCOMPAGNEMENT

Isabelle Bachmann
Ursula Neuhaus
Isabelle Lavanchy
Manfred Kolba
Yemi Mengesha
Muriel Biemann
Michèle Ruffieux
Caroline Constant-Barbier
Coralie Perritaz
Sophie Planinska
Nathalie Descloux
Ludmilla Romanens

APPRENTI·E·S ASE - STAGIAIRES CIVILISTES

Vincent Biemann
Mandy Donnet
Elham Sharifi Azghandi
Arnaud Wydler
Aloïs Graber
Arnaud Sansonnens
Chloé Beaud
De Oliveira Dias Juliana

ÉQUIPE CUISINE SALARIÉE ET BÉNÉVOLE

Mathilde Auer
Cyril Benoit
Ekrem Becar
Laetitia Chollet
Monique Chillier
Brigitte Currat
Bastien Curty
Cécile Curty
Daniel Bongard
François Brodard
Isaura Dervishi

Françoise Ding
Alain Hayoz
Ursula Müller
Denise Philipona
Ludmilla Romanens
Françoise Schönenweid
Michel Tancredi
Carina Ferreira Santos

ÉQUIPE D'ACCOMPAGNEMENT BÉNÉVOLE

François Brodard
Beatrix Broder
Yvonne Bürgisser
Nicole Cotting
Sylvia Degex
Christiane Dreyer
Leonor Ferreira
Hubert Fleury
Charlotte Fisler
Jacques Geinoz
Gladys Georges
Irene Herren
Danielle Hirt
Anne Joye
Heidy Klaus
Anne-Lyse Lucia
Jean Lumingu
Marie-Rose Magnin
Anne-Lise Mertenat
Rachel Müllener
Alain Oggier
Lise Repond
Suzanne Rossier
Françoise Ruffieux
Eliane Scherly
Isabelle Scherer
Hélène Spicher
Brigitte Vienne
Marylou Vumuka
Sonia Zöllner

ENTRETIEN DU FOYER

Isaura Dervishi

ÉQUIPE DES CHAUFFEURS BÉNÉVOLES

Bernard Audergon
Lucien Charrière
Denis Cotting
Jean-Daniel Crausaz
Jean-Daniel Demierre
Elisabeth Equey
Jean-Pierre Equey
Jean-Marie Gapany
David Girard
Maurice Guillet
Paul Haas
Laurence Hänggi
Jean-Pierre Helbling
Josiane Künzli
Gabrielle Luchinger
Jean-Luc Maradan
Jean-Pierre Meyer
Hans Noesberger
Jean Oberson
Monique Oggier-Huguenin
Gabrielle Luchinger
Claire Quartenoud
Marie-Madeleine Risse
Françoise Ruffieux
Heinz Weber
Othmar Zumsteg

Le mot du président



Chères et chers membres, chère équipe, chers amis de la Famille au Jardin,

En avril de cette année, j'ai eu l'opportunité de participer et de présenter notre association à une soirée de soutien organisée par le Rotary Fribourg Sarine, en collaboration avec le professeur Daniel Betticher. Ce dernier offrait un éclairage sur la démence et l'augmentation du nombre de cas projeté dans les prochaines années. Durant cette soirée, j'ai pu sentir l'immense capital-sympathie dont bénéficie la Famille au Jardin au travers des nombreux témoignages de proches de personnes qui furent un jour nos hôtes.

En 2023 nous avons accueilli 116 hôtes et réalisé 4'172 journées d'accueil et 94 courts-séjours, parcouru des centaines de milliers de kilomètres et bénéficié de milliers d'heures de bénévolat. Voilà quelques chiffres qui illustrent notre mission. Derrière ces chiffres, il y a la joie des hôtes, des perspectives pour faire face à des situations difficiles, la reconnaissance et la satisfaction des proches, ou encore l'immense savoir-faire des équipes des foyers de Römerswil et d'Humilimont.

Un objectif important de notre comité est la pérennité financière de la Famille au Jardin. Nous travaillons à développer la transparence et la maîtrise des coûts ainsi que l'accroissement des recettes. En 2023, nous avons finalisé le renouvellement du mandat de prestation en collaboration avec les représentants de la DSAS (Direction de la santé et des affaires sociales). Nous travaillons maintenant à rechercher des fonds destinés principalement à l'entretien du bâtiment de Römerswil où nous projetons de changer l'ensemble de l'infrastructure de chauffage, de rénover la cuisine et de réaliser divers travaux d'entretien au foyer.



— **Jérôme Kolly**
président

Durant les prochains mois, nous serons aussi occupés à trouver un nouveau directeur / directrice de la Famille au Jardin. En effet Anne Butty-Revaz, notre directrice, a décidé d'accepter une nouvelle opportunité professionnelle qui s'offrait à elle. Anne quittera la Famille au Jardin durant l'été. Pour assurer la transition, nous avons décidé d'engager un directeur ad intérim à compter du 1^{er} juin 2024, pour une durée de six mois.

2024 sera aussi l'année des vingt ans de la Famille au Jardin. C'est l'occasion de faire un retour sur cette incroyable aventure qui avait débuté par la vision d'une femme qui trouvait qu'il manquait une étape sur le chemin de la personne malade, entre le domicile et l'EMS, et qui un jour acheta une laiterie...

Vingt ans d'accueil de personnes affectées de troubles de la mémoire et de soutien de leurs proches dans leur quotidien, vingt ans d'excellence et de développement d'un magnifique savoir-faire. Bravo et merci à toutes les personnes qui ont contribué à la Famille au Jardin !



Le rapport de la direction

L'activité de nos foyers de jours que ce soit à Römerswil ou à Humilimont s'est faite dans une grande **normalité** en 2023. Une seule exception à relever : la **croissance** toujours actuelle des journées d'accueil spécialement dans notre maison de Römerswil où existe une liste d'attente plus ou moins longue d'hôtes que nous cherchons à accueillir et à accompagner le plus rapidement possible.

Nous participons, de par notre existence, aux propositions d'accueil de la personne âgée qui vit encore à domicile. Le concept *Senior+* du canton de Fribourg privilégie le maintien à domicile le plus longtemps possible de la personne vieillissante. C'est pourquoi, notre activité répond à un **réel besoin** et est appréciée par tous les acteurs (proches aidants, réseau de santé, cabinets médicaux et établissements hospitaliers) auprès de nos séniors que l'on se doit d'accompagner.

Depuis un certain temps, nous nous questionnons également sur l'accueil de personnes plus jeunes atteintes de troubles de la mémoire et qui nécessitent un **encadrement approprié**. Une équipe du HFR nous a d'ailleurs rencontrés pour discuter d'une éventuelle prise en charge de cette population.

Un contact a été pris avec l'ES de Grangeneuve pour élaborer plusieurs projets de réfection du jardin de notre maison de Römerswil. Depuis décembre 2023, une quinzaine d'étudiantes et d'étudiants du professeur Philippe Curdy réfléchissent à l'**utilisation la plus judicieuse de la surface de notre jardin** afin d'y intégrer nos activités en plein air avec les hôtes. Les résultats sont attendus le 7 mai 2024.

Le thème annuel choisi en 2023 était les abeilles. Et nous pouvons comparer nos deux maisons à des ruches où se croisent pléthore de personnes très différentes : hôtes, familles, collaboratrices et collaborateurs bénévoles cuisinières et cuisiniers, bénévoles accompagnantes et accompagnants, valeureux chauffeuses et chauffeurs, veilleuses et veilleurs, stagiaires, civilistes et apprenti-e-s.



— **Anne Butty Revaz**
directrice



Dans l'avenir, il sera important de maintenir une belle fréquentation de nos deux maisons avec l'**accompagnement personnalisé et de qualité** que nous avons toujours à cœur d'offrir. Ceci en partenariat avec nos soutiens financiers que sont l'Etat, les communes et les districts, la LORO ainsi que nos généreux donateurs. Notre maison de Römerswil nécessite des investissements d'entretien à réaliser dans les mois à venir. Le chauffage est à remplacer et nous nous réjouissons de pouvoir programmer la réfection totale de notre cuisine, lieu de nombreuses activités avec nos hôtes et nos cuisinières et cuisiniers chevronnés.

Le programme de constructions des EMS en Gruyère étant quelque peu retardé, nous maintenons notre accueil de jour à Humilimont pour huit hôtes dans les cinq prochaines années. Le déménagement à Vuadens n'est envisagé qu'en 2030.

Pour garantir et maintenir une offre d'accueil de qualité, la **recherche de fonds** reste un élément central afin d'assurer le fonctionnement pérenne de nos deux maisons.



2023 en chiffres

LA FAMILLE AU JARDIN, C'EST :

1 assemblée générale annuelle · **11** colloques d'équipe · **5** colloques de bénévoles accompagnant·e-s et cuisine · **2** assemblées de chauffeurs et chauffeuses

LES ACCUEILS EN JOURNÉE

4172 journées d'accueil pour **117** personnes ayant fréquenté nos maisons de Römerswil (**2850**) et d'Humilimont (**1322**).

LES COURTS-SÉJOURS

Le court-séjour attire des hôtes habitués de notre maison. Chaque hôte arrive à la Famille au Jardin avec sa valise le lundi matin qui lui permettra notamment de passer une nuit dans les murs de notre maison de Römerswil au premier étage. L'accueil est bilingue et nous pouvons recevoir à la fois des hôtes de notre maison du sud fribourgeois ainsi que de notre maison de Römerswil. Un potentiel d'augmentation de l'offre du court séjour est envisageable dans les années à venir. La prestation est courte si on la compare à un séjour habituel (de trois semaines à trois mois). Les proches aidants nous témoignent tous de la bonne respiration qu'ils peuvent se donner durant ces presque 48 heures de pause dans l'accompagnement de leur proche. Des suggestions à allonger le séjour à une semaine sont amenées par nos familles régulièrement. À réfléchir.

Qui en a bénéficié en 2023 ?

- **13 personnes** (9 hommes et 4 femmes)
- **24 courts-séjours en semaine** de janvier à décembre
- Possibilités d'accueil : **120 nuits**

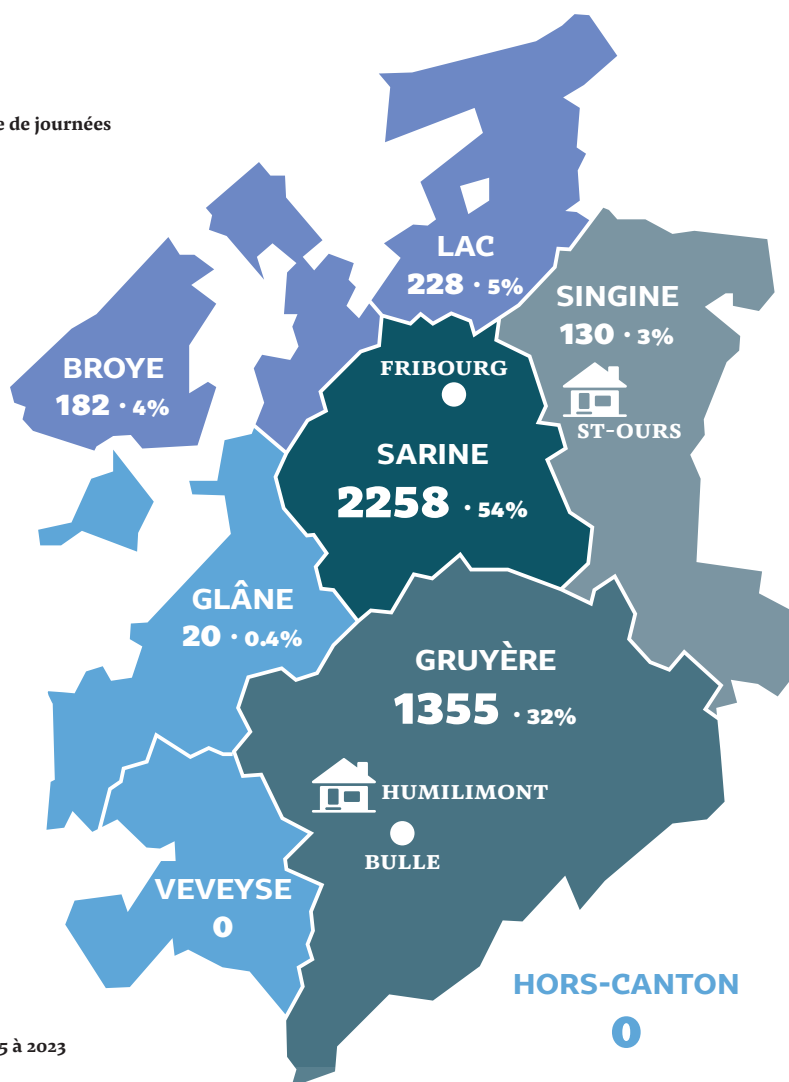
Occupation : **94 nuits soit 78,33 %** (83 % en 2022)

La prestation en bref

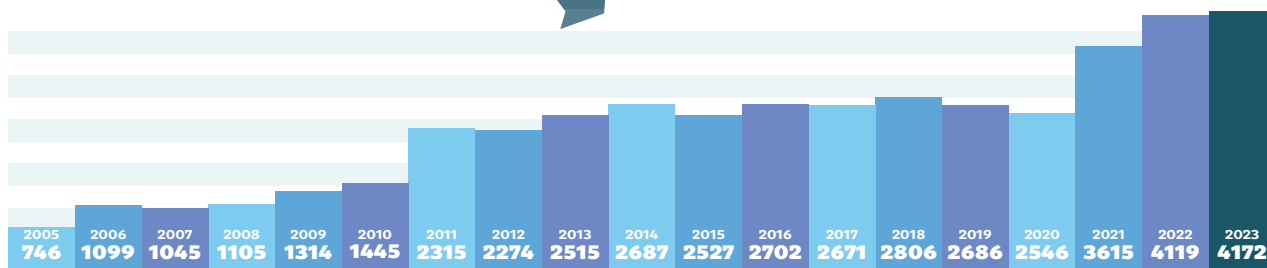
- Deux fois par mois, un accueil du lundi matin au mardi soir.
- Ambiance familiale en petit groupe.
- De nuit, deux personnes présentes grâce à une collaboration avec une veilleuse bénévole de VALM (Veiller et accompagner ici et maintenant).



→ Nombre d'hôtes / Nombre de journées d'accueil par district



↓ Journées d'accueil de 2005 à 2023



↓ Répartition Femmes / Hommes



↓ Situation familiale



↓ Âge moyen des hôtes





Comptes de résultat

EXERCICE CONSOLIDÉ

2023**2022****EXCÉDENT DES PRODUITS / DES CHARGES****CHF -8 638****CHF 15 621**

PRODUITS D'EXPLOITATION	1 467 472	1 410 328
Participations journalières des hôtes	246 811	223 286
Produit des transports	71 756	76 134
Contribution Pro Senectute	29 316	29 112
Autres prestations facturées	23 850	16 725
Produits des loyers	41 037	41 037
Subvention de l'État de Fribourg, année antérieure	-15 558	-13 792
Subvention de l'État de Fribourg	700 000	652 000
Subvention des districts et des communes	46 057	45 023
Contributions caisses assurance maladie	247 872	252 605
Subvention formation d'adultes	1 997	0
Loterie Romande	6 000	8 000
Dons et autres cotisations	36 312	43 127
Cotisations	11 096	6 110
Produits des manifestations	6 716	9 451
Produits divers	11 411	5 260
Produits de la vente d'un véhicule	2 800	16 250
CHARGES D'EXPLOITATION	1 476 111	1 394 707
Salaires et charges sociales	1 160 384	1 041 441
Autres charges du personnel	5 609	6 333
Alimentation et articles de ménages	49 572	49 668
Médicaments et matériel de protection	2 471	3 218
Charges manifestations et événements particuliers	8 870	12 032
Entretien réparation immeuble, installations	15 784	36 716
Utilisation des installations	100 628	102 224
Énergie, eau, combustible et évacuation des déchets	10 955	13 018
Bureau et administration	42 723	45 650
Charges liées aux transports	59 427	70 267
Autres charges d'exploitation	19 688	14 140



Bilan

AU 31 DÉCEMBRE

2023

2022

ACTIF

CHF 1 132 843

CHF 1 189 786

ACTIF MOBILISÉS

280 012

306 581

Liquidités

89 743

100 010

Débiteurs

69 084

72 259

Actifs de régularisation

121 185

134 312

ACTIF IMMOBILISÉ

852 831

883 205

Immeuble

1 129 235

1 129 235

./ Fonds d'amortissement immeuble

-310 327

-285 000

Rénovation et aménagement Humilimont

4 000

6 000

Installations, machines et appareils Römerswil

2 556

384

Installations, machines et appareils Humilimont

738

1 117

Véhicules

2

2

Mobilier et informatique Römerswil

8 002

9 461

Mobilier et informatique Humilimont

18 625

22 006

PASSIF

CHF 1 132 843

CHF 1 189 786

CAPITAUX ÉTRANGERS

856 358

853 771

Créanciers

71 299

67 703

Passifs de régularisation

19 059

4 068

Hypothèque

766 000

782 000

CAPITAUX PROPRES

336 015

268 392

Fonds pour travaux de rénovation

136 552

142 745

Fonds pour achat véhicule

8 388

53 086

Fonds pour fluctuation de la dotation

38 189

38 189

Fonds pour frais divers

5 481

5 481

Fonds pour réalisations futures

58 849

58 849

Réserve générale

21 116

21 116

Capital reporté

16 549

926

Excédent du compte de résultat de l'exercice

-8 638

15 623



Le bénévolat dans l'accompagnement et la cuisine



TRANSPORT

24 conducteur·trices



CUISINE

8 cuisinier·ère·s
+ 1 aides-cuisine



ACCOMPAGNEMENT

29 accompagnant·e·s



SECRÉTARIAT

2 aides

Le bénévolat à la Famille au Jardin est une culture institutionnelle qui permet à chaque hôte présent d'être accueilli et accompagné d'une manière très personnalisée. Dès le début de l'activité au sein du foyer de jour, le bénévolat s'est imposé comme **une évidence**. Ce qui était une évidence s'est rapidement avérée indispensable car sans le bénévolat, La Famille au Jardin n'existerait pas.

Grâce à nos bénévoles qui viennent en soutien à l'équipe, nous pouvons donner une attention toute particulière et de qualité à chaque hôte qui fréquente nos maisons.

En 2023, le bénévolat dans **l'accompagnement** a représenté **6834** heures soit 804 journées et 3,85 EPT. À titre de comparaison, la dotation salariée en accompagnement pour l'année 2023 représente 9,31 EPT, ce qui signifie que le bénévolat en accompagnement représente un 41 %.

Nos **cuisinières et cuisiniers bénévoles** ont servi 179 repas dans nos deux maisons et leurs présences ont représenté 895 heures en 2023, ce qui représente un 0.5 EPT annuel.

Au total, la présence du bénévolat (accompagnement + cuisine) équivaut à 4,35 EPT qui représente CHF 313 200 de salaires économisés.

FAJ Römerswil

- 12 hôtes
- 7-8 accompagnant·e·s

FAJ Humilimont

- 8 hôtes
- 5-6 accompagnant·e·s



UN IMMENSE MERCI...

aux **membres du comité** pour leur engagement et leur soutien ;

à **notre personnel, salarié et bénévole** qui porte au quotidien les valeurs d'un accompagnement de qualité et **à celles et ceux qui rendent possible cette activité** : le secrétariat, le personnel d'intendance et les chauffeurs ;

aux **hôtes et à leurs familles**, pour la confiance qu'ils nous accordent ;

à **nos partenaires, Autorités cantonales et communales, organisations du réseau, centres de formation**, pour la bonne coopération au bénéfice de la personne concernée et de la formation des professionnels ;

aux **différentes organisations, «Clubs services», entreprises**, qui ont organisé des actions de soutien financier en notre faveur ;

à **VALM** (Veiller et Accompagner Là et Maintenant) pour sa précieuse participation à notre accueil de nuit ;

aux **particuliers** qui ont fait des dons, aux **familles** qui dans les moments difficiles d'un deuil ou joyeux d'un jubilé, ont pensé à La Famille au Jardin ;

à **la Loterie Romande** pour son soutien aux projets de formation ;

à **la Commission de la formation des adultes** pour son soutien au projet de formation aux aidants et aux bénévoles ;

à **Pro Senectute Fribourg** pour son soutien au service de transport ;

à **Rose Steinmann** pour l'immense travail bénévole de traduction ;

à **nos chers Voisins** pour leur soutien et compréhension lors des manifestations.

“ N’hésitez pas à promouvoir le travail de bénévolat auprès de vos amis, familles et connaissances pour que nous puissions maintenir le haut niveau d’accompagnement auprès de nos hôtes.



ET UN MERCI TOUT PARTICULIER...

à **tous les bénévoles**, pour leur présence et de briller de leur belle lumière à nos côtés,

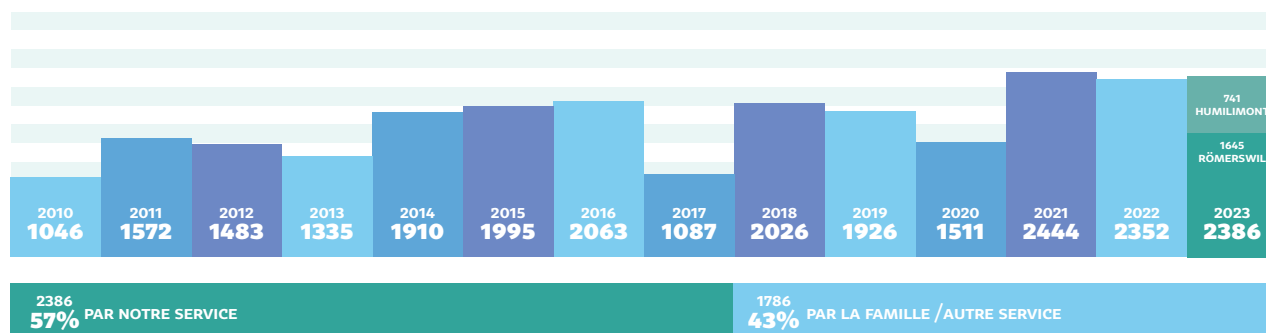
et aux personnes qui ont quitté la Famille au Jardin durant l'année 2023 : **Manfred Kolba**, aide soignant · **Michel Tancredi**, intendant cuisinier · **Sophie Planinska**, aide soignante · **Marie-Madeleine Risse**, chauffeur · **Sylvia Degex**, bénévole accompagnante · **Suzanne**

Boschung, bénévole accompagnante · **Eliane Scherly**, bénévole accompagnante · **Yvonne Bürgisser**, bénévole accompagnante · **François Brodard**, bénévole cuisinier et accompagnant · **Fazia Lamari Fellag**, bénévole accompagnante · **Marie Renata Faria**, bénévoles accompagnante

Merci à elles et eux pour leur magnifique et fidèle engagement.



Le service de transport



Le secteur des transports représente un pilier de l'organisation de notre institution. Grâce à la souplesse, à la disponibilité, aux conseils avisés et l'écoute de nos chauffeurs, nos hôtes nous visitent avec une régularité très appréciée. Toujours sous l'égide de la convention Pro Senectute signée entre nos deux établissements en 2022, nous avons bénéficié en 2023 du soutien financier nécessaire à l'existence même de ce service personnalisé. Nous souhaitons pouvoir renouveler cet accord dans le futur. Grand merci à **Pro Senectute** et à sa direction.

↑ Transports de 2010 à 2022, et répartition des transports en 2022

**PRO
SENECTUTE**
PLUS FORTS ENSEMBLE

groupe e



En janvier 2023, nous avons mis en service notre nouveau bus électrique financé grâce au généreux soutien de fondations. **Le groupe E** a également soutenu financièrement la borne de recharge placée à l'extérieur de notre maison à Römerswil.

Merci à Francine Curty, notre comptable secrétaire qui a établi tout au long de l'année la planification des transports. Qu'elle en soit vivement remerciée.



La formation

FORMATION TOUT PUBLIC, À L'INTERNE ET AUTRES

À l'attention des proches aidants, des professionnels salariés ou bénévoles, nous avons reconduit **trois sessions** de la formation *Regards* sur la thématique de « Comment accompagner au quotidien des personnes atteintes par des troubles de la mémoire » grâce à l'approche de la Validation® de Naomi Feil, avec M^{mes} Sarrasin, formatrice et Muriel Biemann, collaboratrice et praticienne en Validation. En 2023, **30 personnes** ont suivi nos modules de formation du samedi.

M^{me} Sarrasin nous a fait part de son désir de ne pas renouveler son mandat de formatrice à partir de septembre 2023. Qu'elle soit vivement remerciée pour son expérience, son engagement et ses connaissances dont la Famille au Jardin a pu bénéficier durant de longues années. C'est Muriel Biemann qui a repris le flambeau en solo. Merci à elle.

Une première dans le secteur de la Formation en 2023 : nous avons été amenés à sensibiliser durant six journées, l'ensemble du personnel (38 personnes) de l'**EMS de Gruyères** à l'approche de l'accompagnement de personnes touchées par des troubles de la mémoire.

LE SUIVI DES PERSONNES EN FORMATION

En 2023, les **praticiennes formatrices** de l'institution ont accompagné dans leur formation, deux stagiaires de la **filière éducation de la Haute école de travail social (HEFR-TS)**, deux stagiaires **infirmières de la Haute école de santé de Fribourg** ainsi que deux apprentis **assistants socio-éducatifs** qui effectuent leur formation en alternant journées de cours et pratique dans l'institution.

STAGES « DÉCOUVERTE » ET JOUR D'ESSAI POUR FUTURS BÉNÉVOLES

L'équipe dans son ensemble participe à l'encadrement des stagiaires de tous horizons : stages demandés par des élèves du CO, des personnes ou des instances en vue d'une orientation ou réorientation professionnelle, stages préalables à l'entrée en formation, etc.



À DIFFUSER À TOUTE PERSONNE CONCERNÉE

S'adresse aux familles, aux proches aidant·e-s, aux professionnel·le-s, aux bénévoles, à toute personne concernée :

« *Regards : Approche de l'accompagnement de personnes touchées par la maladie d'Alzheimer ou autres troubles cognitifs.* »

Samedis 21 + 28 septembre
9H—16H Römerswil

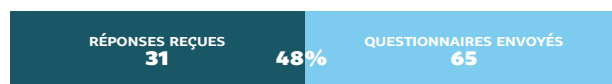
Renseignements :
026 321 20 13





Enquête de satisfaction des familles

Régulièrement, nous testons le degré de satisfaction de nos hôtes et familles en les questionnant sur le fonctionnement général de notre institution. En voici les résultats pour l'année 2023 :



1. Comment vous sentez-vous **accueillis** lorsque vous venez au foyer de jour ou lors de contacts téléphoniques ?



2. Vous sentez-vous **à l'aise** dans vos rapports avec le personnel et la direction du foyer de jour ?



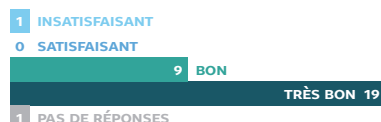
3. Le contact avec les professionnels du foyer de jour vous est-il **profitable** ? (Conseil, orientation, information, écoute, autre)



4. Les **jours d'ouverture** du foyer de jour vous conviennent-ils ?



5. Les **horaires d'accueil** du foyer de jour vous conviennent-ils ?



6. Comment évaluez-vous la **qualité de l'accompagnement** au foyer de jour ?



7. Hôte : la qualité et la quantité des **repas** vous conviennent-elles ?



8. Proche aidant : Avez-vous suffisamment d'**informations** concernant les activités de l'hôte au foyer de jour ?

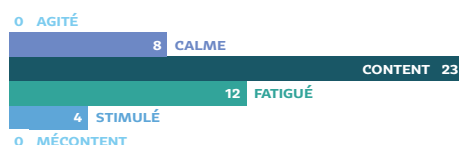
Vous sentez-vous libre d'en demander ?



9. Proche aidant : Avez-vous remarqué une **différence** chez vous, depuis que votre proche vient au foyer de jour ? (au niveau : physique, psychique, social, autre...)



10. **Après une journée** au foyer, l'hôte est-il plus : Calme | Content | Agité | Mécontent | Fatigué | Stimulé



11. **Financièrement**, la charge du foyer de jour est-elle supportable ?



12. Avez-vous déjà **recommandé** le foyer de jour à des personnes concernées ?



13. Utilisez-vous le **service de transport** du foyer de jour ?



- a. Si oui, quel est votre degré de **satisfaction** en général ?



- b. Concernant le contact avec les **chauffeurs** ?



- c. Les **horaires** de transport ?



- d. Les **tarifs** ?



14. Utilisez-vous la possibilité du **court séjour** du lundi au mardi ?

4 OUI

NON 27

a. Si oui, quel est votre degré de **satisfaction** en général ?

0 INSATISFAISANT

0 SATISFAISANT

1 BON

3 TRÈS BON

1 PAS DE RÉPONSES

b. Concernant les **horaires** ?

0 INSATISFAISANT

0 SATISFAISANT

1 BON

3 TRÈS BON

1 PAS DE RÉPONSES

c. Le **coût** ?

0 INSATISFAISANT

0 SATISFAISANT

1 BON

3 TRÈS BON

1 PAS DE RÉPONSES

15. De votre point de vue, La Famille au Jardin répond-t-elle à sa **mission** : « Accueille les personnes présentant des troubles de la mémoire, dans le respect et la dignité, en recréant une atmosphère familiale et chaleureuse, pour des séjours ponctuels, de manière à offrir, en collaboration avec ses partenaires, un soutien aux proches et à favoriser le maintien à domicile. »?

0 INSATISFAISANT

0 SATISFAISANT

2 BON

TRÈS BON 24

3 PAS DE RÉPONSES





Évènements & vie de l'association en 2023

En janvier 2023, notre **nouveau bus électrique** a été livré pour la grande joie de nos chauffeurs et de nos hôtes.

Le 18 mars, nous avons servi **la Soupe de Carême** pour la paroisse de St Ursen dans notre maison de Römerswil.

Le repas de la Famille au Jardin a lieu le 24 mars 2023 à la salle du Foyer Beauséjour de Fribourg, avec le quatuor des Gueux et les gourmandises du Pouponne et Loulette.

Nous avons été reçues le 9 mai 2023 pour une présentation de l'institution auprès des membres du **club Soroptimist de la Gruyère** qui nous ont généreusement soutenus.

Le 13 juin 2023 a eu lieu l'**Assemblée générale de l'association** en présence de Monsieur le Conseiller d'Etat Philippe Demierre.

L'assemblée d'été des chauffeurs, le 29 juin 2023, s'est terminée dans la bonne humeur autour d'une bonne raclette pour remercier cette équipe formidable.

La sortie du personnel et des bénévoles était gruérienne en 2023 puisque nous avons randonné le samedi 15 juillet de la cité comtale de Gruyères jusque vers l'auberge des Mongerons en passant par la forêt mystérieuse de Chésalles.

La traditionnelle **Fête de la Famille au Jardin** a lieu le samedi 2 septembre 2023 sur le thème des abeilles. La fête fut belle sous un soleil radieux et avec la visite de nombreux hôtes plus ou moins illustres, dont la conseillère aux États M^{me} Isabelle Chassot, la conseillère nationale M^{me} Marie-France Roth Pasquier, le Président du Conseil d'Etat fribourgeois M. Didier Castella et la préfète du district de la Sarine M^{me} Lise-Marie Graden.



La Famille au Jardin, partenaire de l'**association Proches Aidants Fribourg**, a participé à la Journée intercantonale qui a eu lieu à Fribourg le 30 octobre 2023 au Point commun et qui a rassemblé plus de 100 personnes.

La fin de l'année rime avec les retrouvailles le 2 décembre du **marché de la St-Nicolas de St-Ursen**. Les confections exquis de notre bénévole et chocolatier Hubert Fleury et les décorations de nos hôtes ont réjoui les personnes présentes. Le ou les **goûters de Noël de la Famille au Jardin** du début décembre jusqu'au 22 décembre dans nos maisons de Römerswil et d'Humilimont ont réjoui tous nos hôtes et leurs familles autour de partitions, de mélodies, de bougies, de convivialité, de pâtisseries et de délicieux thés de Noël bien chaud.



À NOTER DANS VOS AGENDAS POUR 2024

Jeudi 6 juin
Assemblée générale
18:30 Römerswil

Samedi 7 septembre
Fête de La Famille au Jardin

Jeudi 14 novembre
Conférence anniversaire de
Madame Stéphanie Monod
à l'Atelier, à Fribourg,
en partenariat avec
la Ville de Fribourg



Merci, votre soutien nous est précieux !
Depuis 2002, vous êtes nombreux à nous soutenir
en qualité de membres de l'association.



Merci d'avance pour le versement de la cotisation annuelle
de CHF 50.- ou pour des dons :

CCP 17-587461-8

IBAN CH06 0900 0000 1758 7461 8

Sur demande, une attestation fiscale pour les dons sera envoyée.

Email ou courrier papier ?

Vous êtes de plus en plus nombreux à choisir la possibilité
d'un envoi des informations par email afin de contribuer
à diminuer notre impact environnemental.



Si vous êtes intéressé à recevoir les informations de La Famille
au Jardin de manière électronique, faites-le nous savoir par email.

Email
info@la-famille-au-jardin.ch



La Famille au Jardin

Foyer de jour pour personnes atteintes
de troubles de la mémoire

Römerswil 4
1717 St. Ursen
026 321 20 13

Route d'Humilimont 60B
1633 Marsens
026 566 71 64 (LU — JE)

info@la-famille-au-jardin.ch
www.la-famille-au-jardin.ch

